[श्री राम पूजन पटेल]

(2) उत्पर I (i) में उत्लिखित पत को सभापटल ५२ रखते में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाने वाका विवरम (अंग्रेजी तथा हिन्दी में)।

[Placed in Library. See No. LT-999/90]

II. निम्नलिखित पत्नों की एक-एक प्रति (अग्रेजी तथा हिन्दी में):--

(i) 1 जुलाई, 1987 से 31 मार्च, 1989 तक की अवधि के लिए मुगर बाजार, दि को अ। परेटिव स्टोर लिनिटेड का तेईसवां वाधिक प्रशासनिक प्रतिवेदन अपेर लेखं लेखा प्रों पर नेष्ट्रापर क्षेक्रों के प्रतिवेदन सहित ।

(ii) को श्रापरेटिव स्टोर के कार्यकरण की सरकार द्वारा समोक्षा ।

(iii) ऊपर (i) में उत्तिलखित पत्नों को सभा टल पर रखने में हुए विलम्ब के कारणों को दर्शाते वाला विवरण !

[Placed in Library. See No. LT-1000/ 90]

Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended 31-3-1989 (No. 4 of 1990)—Municipal Corporation of Delhi).

THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF FINANCE (SHRI ANIL SHASTRI): Madam, I lay on the Table, under clause (1) of article 151 of the Constitution, a copy (in English and Hindi) of the Report of the Comptroller and Auditor General of India for the year ended March 31, 1989 (No. 4 of 1990)—Municipal Corporation of Delhi).

[Placed in Library. See No. LT-1020/90]

THE DEPUTY CHAIRMAN: There is a reply by Shri I. K. Gujral to clarifications. (Interruption).

SHRI SUBRAMANIAN SWA-MY (Uttar Pradesh): I am on a point of order. (Interruption).

श्री ाम श्रवधेश तिह (बिहार)ः महोदया मंडल कमीशन को रिकोमेंडेशन पर बहुत कराने के लिए कहा था श्रीर श्रापने मंजूर भी कर लिया था कि इस पर बहुत कराई जाएगी, लेकिन जो बिजनेस एडवाजरी कमेटी की बैठक हुई, उसमें कल इस पर बात नहीं हुई श्रीर न हीं मंजूरी हुई।

उपसभापति : क्या ?

श्री राम श्रवधेश सिंह: मंडल कर्म भान की रिको नेंडेशन पर बहस कराने के लिए आप राजी हुई थीं, आपने कहा था कि सब प्रो सि हो गया है और इस पर बहुस होकी । को मैं कहना चाहता हूं, महोदया, कि

## (व्यवधान)

उपसभापितः में एक-एक का जवाब दे दूं। पहले तो में राम अवधेश सिह जी का जवाब दे दूं। ग्रापने जिस बारे में चेयरमैन साहब को कहा था, मैं आप से यह गुजारिश करूगी कि ग्राप चेयरमैन साहब से मिल कर भी बात कर लें ताकि किस तरीके से इस छोटे समय में भी ग्रापकी बात के बारे में भी विचार-विमर्श हो जाए... (व्यवधान) अब ग्रापकी बात खत्म हो गई।

श्री राम ग्रवधेश सिंह: मैने बातचीत की है...(व्यवधान)

THE DEPUTY CHAIRMAN: I have asked Mr. Subramanian Swamy. please sit down.

श्री राम श्रवधेश सिंह : मि० सुब्रहमण्यम स्वामी ग्राप बैठिये ! . . . (व्यवधान)

उपसभापित : राम अवधेश सिंह जी आप अपनी जगह पर बैठिये । अभी आप वहां से सुब्रहमण्यम जी को बैठने के लिए न कहें । जब आप वाइस-चेयरमैन बनेंग, तो आप एस समय स्वामी जी को बैठने के लिए कहिए ।

234

Let me deal with Mr. Subramanian Swamy.

श्री राम ग्रवधेंश सिंह: उन्होंने भृझे कहा कि मरकार को राजी करो ! हम रात को ग्राट-नौ बजे तक बैटने के लिए तैयार हैं । श्राप इस पर वहस कराने<sup>,</sup> के लिए ूपा करें।

उपसभापति : इसमें मूझे कोई एतराज नहीं है, लेकिन ग्राप चेयरमैन साहब से समय ले लीजिए ।

श्री राम अवजेश सिंह: यह आपके ऊपर श्रीर मरकार के ऊपर है।

उपसभापति . अव ग्राप बैट जाइये '

श्री राम नरेश यादव (उत्तर प्रदेश) महोदया कल ... (ब्यवधान)

उपतभापति : उनको चेयरमैन साहब ने परमिणन दें है, इमलिए मैं उनको कह रहे हूं। <sub>अ</sub>पया अप शांति से बैठिये। णांति, शांति ।

श्री राम श्रवधेश सिंह: मैं इतने दिनो मे गांत रहा हूं। मंडर कमीशन पर बहम हो जाए ।... (स्ववधान)

SHRI SUBRAMANIAN SWA-MY: Madam, I want to raise two issues. One is that a very serious allegation has been made against the Prime Minister's office for having suppressed the murder that has taken place in Allahabad where the nephew of the Prime Minister was involved and if this is not a true story, it shoud be denied or if it is true, then it is a very very serious matter and this House has to take notice if the Prime Minister's office getail valved to protect the nephew of the Prime Minister. And the second thing is, I think it is entirely objectionable that Members of the Planning Commission should intervene in the internal party affairs and submit their resignations. ruption). Mr. L.C. Jain should be removed from the Planning Commission.

THE DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Subramanian Swamy, I am not aware of the two matters which you are referring to. If you have written to the Chairman, it is entirely the prerogative of the Chairman to allow you to raise it in the House in whichever form he wants you to raise it and I will not allow any party matters to be discussed in the House (Interruptions).

SHRI SUBRAMANIAN SWA-MY: The Planning Commission is a govenmental body. The Members have no right to indulge in politics. They should be (Interruption). dismissed.

THE DEPUTY CHAIRMAN: I am not allowing it. Mr. N. K. P. Salve. (Interruptions). The Chairman has given him permission. I will allow him first.

SHRI N.K.P. SALVE (Maharashtra): Madam, I am grateful to you. . . (Interruptions).

THE DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Salaria, don't behave like this. Please sit down. I said, please take your seat. I request you to please take your seat. (Interruptions).

बैठिए, बैट ग्राप्टये । (ब्यवधान) ग्रव में ग्रापको बुलाऊंगी तो जहर बोलिएगा । मैं ग्रापकों मना नहीं करंगी । लेकिन ग्रभी मैंने ग्रापको ब्लाया नहीं है।